TUU-5626/00246

Zmluva o dielo

vypracovaná podľa ustanovení § 536 a nasl. Zákona č. 513/91 Zb. Obchodného zákonníka.

v znení neskorších predpisov a v zmysle výzvy na predloženie ponuky pre zákazku s názvom

" **Výstavba atletickej dráhy TnB** ".

(ďalej len *„zmluva"*) medzi zmluvnými stranami:

čl. I
Zmluvné strany

Zhotoviteľ:	
Obchodné meno spoločnosti:	SPORT PLAY s.r.o.
Adresa sídla spoločnosti:	Laborecká 462/12, 040 11 Košice
IČO:	56372442
DIČ:	2122292007
IČ DPH:	SK2122292007
Bankové spojenie:	Fio banka, a.s.
IBAN:	SK19 8330 0000 0025 0326 6723
Zastúpený:	Ing. Petra Sukovská
Tel:	0949823139
E-mail:	sukovska@sportplay.sk
Zapísaný v	Obchodný register Mestského súdu Košice, oddiel: Sro, vložka č. 60001/V

(ďalej len „zhotoviteľ")

a

Objednávateľ:	
Názov:	**Obec Turňa nad Bodvou**
So sídlom:	Moldavská cesta 419/49, 044 02 Turňa nad Bodvou
Zastúpený:	Mgr. Atila Oravecz – starosta obce
IČO:	00691313
DIČ:	2020751568
Bankové spojenie:	Slovenská Sporiteľňa, a.s.
IBAN:	IBAN: SK43 5600 0000 0004 0162 5001
telefónne číslo:	+421 55 466 21 01, +421 0907 976 360
e-mail:	turna@turnanadbodvou.sk

(ďalej ako „objednávateľ")

Úvodné ustanovenia

1.1 Túto zmluvu uzatvárajú zmluvné strany ako výsledok zákazky realizovanej postupom podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na predmet zákazky **„Výstavba atletickej dráhy TnB"**. Objednávateľ vyhlásil verejné obstarávanie Výzvou na predkladanie ponúk postupom podľa § 108 zákona č. 343/2015 Z.z.

1.2 Do predmetného postupu zadávania zákazky predložil súťažnú ponuku aj zhotoviteľ. Na základe vyhodnotenia súťažných ponúk predložených v rámci predmetného postupu zadávania

zákazky zmluvné strany uzavretím tejto zmluvy o dielo prejavujú svoju vôľu dohodnúť podmienky a spôsob realizácie predmetu zákazky v zmysle vyhlásenej zákazky.

Čl. II
Predmet zmluvy

II.1. Názov predmetu obstarania:

„Výstavba atletickej dráhy TnB"

II.2. Objednávateľ zadáva Zhotoviteľovi vykonanie **Diela** ktorým je realizácia vyššie uvedenej Stavby. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať Dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť, v dohodnutom čase a v dohodnutej kvalite.

II.3. Dielo bude zhotovené v súlade s ponukou zhotoviteľa, v rozsahu a kvalite podľa projektovej dokumentácie vypracovanej **Vášprojekt s.r.o, Ruskov 577. 044 19 Ruskov, projektant: Ing. Ján Šandor**. Zhotoviteľ potvrdzuje, že objednávateľ mu poskytol všetky potrebné údaje, ako tieto vyplývajú z písomných podkladov citovaných v tejto zmluve, vrátane projektov, a to najmä projektovú dokumentáciou resp. príloh k tejto zmluve, tieto si prečítal, pochopil a je informovaný o požiadavkách a podmienkach objednávateľa vzťahujúcich sa na realizáciu Diela. Zhotoviteľ si je takisto plne vedomý záväzkov, rizík a zodpovednosti voči objednávateľovi, ktoré môžu vzniknúť z porušenia jeho povinností podľa tejto zmluvy, zmluvné strany sa preto dohodli nasledovne:

čl. III
Termín realizácie

III.1. Zhotoviteľ garantuje tieto termíny realizácie stavby:

Zahájenie výstavby: **do 5 dní po odovzdaní a prevzatí staveniska**
Ukončenie výstavby: **do 6 mesiacov od odovzdania a prevzatia staveniska**

Termín začína plynúť odovzdaním a prevzatím staveniska, zbaveného práv tretej osoby.
Odovzdanie a prevzatie predmetného staveniska bude písomne zdokladované v stavebnom denníku.
Zhotoviteľ diela sa zaväzuje rešpektovať požiadavky objednávateľa na zmenu projektu počas celej realizácie stavby.
Zhotoviteľ sa zaväzuje prevziať stanovisko do 5 dní odo dňa výzvy objednávateľa na jeho prevzatie.

III.3. Lehoty realizácie sa predlžujú v prípade, že:
dôjde k podstatnej zmene oproti realizačnému projektu, alebo pokiaľ dôjde k zmene podkladov v tak krátkom termíne, že nie je možné spravodlivo požadovať dodržanie zjednanej lehoty o dobu primeranú k týmto skutočnostiam alebo zo strany objednávateľa nebude zaistené financovanie stavby, alebo nebude odovzdané alebo prevzaté stavenisko zbavené práv tretej osoby, alebo bude stavenisko zaťažené inou stavebnou činnosťou, ktorá bude prekážať v plynulej výstavbe zhotoviteľa pri výstavbe predmetu obstarania.

III.4. Zhotoviteľ je povinný bez meškania písomne oznámiť objednávateľovi vznik akejkoľvek udalosti, ktorá bráni alebo sťažuje uskutočnenie stavebných prác a má za následok predĺženie dohodnutej lehoty ukončenia stavebných prác.

čl. IV
Miesto realizácie

IV.1. Miestom realizácie diela je katastrálne územie obce Turňa nad Bodvou, parcela C-KN: 5772/19, okres Košice okolie, kraj Košický.

čl. V
Cena predmetu zmluvy

V.1. Cena za realizáciu predmetu obstarávania, teda za Dielo je špecifikovaná v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách, v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov ako cena predmetu obstarávania, ktorú je možné zmeniť o cenové vplyvy vyjadrené o pomocou pomeru indexu vývoja cien stavebných prác za príslušný odbor, resp. smer výstavby, publikovaného ŠÚ SR za dohodnuté obdobie a rovnakého druhu indexu za obdobie, ktoré predchádzalo dňu podania ponuky.

Cena za zhotovenie diela:

Cena za predmet obstarávanie bez DPH	93 580,00	EUR
DPH 23 %	21 523,40	EUR
Celková cena s DPH	**115 103,40**	**EUR**

Slovom: stopätnásťtisícstotri eur a štyridsať centov

V.2. Cenu je možné meniť výhradne s písomným súhlasom objednávateľa.

V.3. Stavebný materiál, resp. konštrukčné prvky a vykonané časti Diela prechádzajú do vlastníctva objednávateľa ich zaplatením zhotoviteľovi. Týmto však objednávateľ nepreberá na seba zodpovednosť za vady zabudovaného materiálu a vykonaných prác a zhotoviteľ naďalej znáša nebezpečenstvo škody na zhotovovanej veci.

čl. VI
Platobné podmienky

VI.1. Objednávateľ neposkytne zálohu na realizáciu diela.

VI.2. Platba za realizované práce bude uhradená na základe faktúr. Faktúry musia spĺňať všetky náležitosti daňového dokladu a ich súčasťou musí byť súpis vykonaných prác podpísaný štatutárom obce, alebo stavebným dozorom objednávateľa, resp. písomne poverenými osobami.

VI.3. Lehota splatnosti faktúry je **60 kalendárnych dní** od jej doručenia objednávateľovi, pričom deň splatnosti je deň odpísania dlžnej sumy z účtu objednávateľa v prospech účtu zhotoviteľa. Za termín doručenia faktúry sa považuje tretí pracovný deň po dátume uvedenom na poštovej pečiatke z miesta odoslania. Faktúra musí

obsahovať náležitosti daňového dokladu podľa zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

čl.VII
Podmienky realizácie Diela

VII.1. Objednávateľ má právo počas realizácie stavebných prác kontrolovať ich priebeh, upozorňovať na prípadné vady a nedostatky a žiadať ich odstránenie v primeranej lehote.

VII.2. Zhotoviteľ zodpovedá za zabezpečenie stavby, za všetky úrazy, ktoré vzniknú na stavbe počas realizácie Diela, za odcudzenie materiálu, alebo techniky, za dodržiavanie bezpečnostných predpisov ako aj predpisov požiarnej ochrany. Zhotoviteľ v plnom rozsahu zodpovedá za dodržiavanie predpisov BOZP, PO, nelegálneho zamestnávania, ochrany prírody a na úseku odpadového hospodárstva po celú dobu vykonávania Diela. Prípadné pokuty uložené objednávateľovi zo strany štátnych orgánov za porušenie predpisov BOZP, PO, nelegálneho zamestnávania, ochrany ŽP a odpadového hospodárstva, ku porušeniu ktorých došlo z dôvodov na strane zhotoviteľa, je zhotoviteľ povinný nahradiť objednávateľovi v plnej výške, resp. zhotoviteľ sa zaväzuje ich uhradiť v plnej výške.

VII.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať Dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť, pri rešpektovaní všetkých STN, zákonov, právnych predpisov a noriem platných na území Slovenskej republiky, právoplatných stavebných povolení, ich zmien a vyjadrení účastníkov stavebných konaní podkladmi objednávateľa odovzdanými objednávateľom pred zahájením prác, pokynmi objednávateľa v čase realizácie stavby a vyjadreniami verejnoprávnych orgánov a organizácií a dodržaní kvalitatívnych a technických podmienok určených dokumentáciou, a touto zmluvou. Spôsob vykonávania a kontroly Diela sa všeobecne riadi § 550 - 553 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, pokiaľ táto zmluva neupravuje inak. Objednávateľ je oprávnený kedykoľvek kontrolovať vykonávanie diela.

VII.4. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo v rozsahu a v kvalitatívno-technickej úrovni projektu pre realizáciu v súlade s platnými normami, všeobecne záväznými právnymi predpismi, v súlade s povoleniami, ktoré boli vydané príslušnými orgánmi štátnej správy povoľujúcimi stavbu, zákonmi, vyhláškami a STN, ktoré sa priamo dotýkajú predmetu plnenia.
Zákon č. 50/76 Zb. (stavebný zákon)
Zákon č. 30/68, Vyhláška 264/1995 Zb.
STN 736005 (priestorová norma)
a ďalšie všeobecne záväzné právne predpisy a technické normy.

VII.5. Zhotoviteľ sa zaväzuje na vlastné náklady prevádzkovať, udržiavať a opravovať zariadenie staveniska, vybudované v mieste stavby pre vlastnú potrebu. Po dokončení stavebných prác a po dokončení diela sa zhotoviteľ zaväzuje vypratať stavenisko do 5 dní po odovzdaní diela objednávateľovi.

VII.6. Zhotoviteľ zhotoví dielo na vlastné náklady a na vlastnú zodpovednosť a nebezpečenstvo. Zaväzuje sa dodržiavať podmienky stanovené vyhl. č 374/1990 Zb. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach, vyhl. č.

330/1996 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci, predpisy o požiarnej ochrane a interné predpisy objednávateľa, s ktorými bol oboznámený.

VII.7. Zhotoviteľ zabezpečí počas výstavby priebežné čistenie pracoviska, čistenie mechanizmov pred výjazdom na verejné komunikácie, ako aj komunikácie objednávateľa, poriadok a čistotu na pracovisku a odstráni odpad, ktorý je výsledkom jeho činnosti a to bez zbytočného odkladu v čo najkratšom možnom termíne.

VII.8. Zhotoviteľ zabezpečí prítomnosť svojho zodpovedného zástupcu na stavbe stavbyvedúceho, ktorý je odborne spôsobilý podľa zákona č. 136/1995 Z. z. o odbornej spôsobilosti na vybrané činnosti vo výstavbe. Jeho meno oznámi a doklady o odbornej spôsobilosti odovzdá zhotoviteľ diela objednávateľovi pri preberaní staveniska.

VII.9. Zhotoviteľ postupuje pri vykonaní Diela samostatne a nesie zodpovednosť za vykonanie prác na Diele podľa zmluvy. Pritom musí dodržať zákonné i miestne predpisy, zodpovedá za riadenie prác na Diele vrátane riadenia a koordinovania prác svojich subdodávateľov a za poriadok na stavenisku, ako i za činnosti s negatívnym vplyvom na životné prostredie.

VII.10. Zhotoviteľ je povinný odo dňa prevzatia staveniska viesť o prácach, ktoré vykonáva stavebný denník, v ktorom bude zaznamenávať všetky skutočnosti, zmeny a dôvody zmien oproti projektu, oznámenia a výzvy adresované objednávateľovi, pripravenosť stavebných prác a pod. zhotoviteľ je povinný najmenej 1 deň vopred písomne vyzvať Objednávateľa na prevzatie prác, ktoré budú následne zakryté. Povinnosť viesť stavebný denník sa končí odovzdaním a prevzatím Diela.

VII.11. Stavebný denník sa musí nachádzať na stavbe a musí byť vždy prístupný zástupcom Objednávateľa, projektanta a dotknutých orgánov štátnej správy. Uvedené osoby majú právo vykonávať zápis do stavebného denníka.

čl. VIII
Podmienky odovzdania a prevzatia diela

VIII.1. Zhotoviteľ na vlastné náklady vykoná všetky skúšky predpísané osobitnými predpismi, záväznými normami a projektovou dokumentáciou a najneskôr ku dňu začatia preberacieho konania predloží objednávateľovi doklad o ich vyhotovení.

VIII.2. Zhotoviteľ najneskôr ku dňu začatia preberacieho konania predloží objednávateľovi všetky atesty a certifikáty od zabudovaných materiálov a výrobkov a nasledovné doklady ako súčasť odovzdávaného diela.

Zhotoviteľ pri odovzdávaní Diela sa zaväzuje odovzdať nasledovné doklady ako súčasť odovzdávaného diela:

a) - atesty od dodaných materiálov a zariadení (certifikáty),
b) - doklady o vykonaných skúškach,
c) - záručné listy pre zariadenia a materiály,
d) - návody na použitie od výrobcov,
e) - iné doklady v zmysle zákonných opatrení a predpisov,
f) - stavebný denník,

g) - všetky doklady potrebné ku kolaudácii.

VIII.3. O odovzdaní a prevzatí Diela ako celku, spíšu objednávateľ a zhotoviteľ preberací protokol. Prevzatím Diela prechádza úplné vlastnícke právo a nebezpečenstvo škody na objednávateľa. Od začatia vykonávania prác až po ich prevzatie objednávateľom znáša zhotoviteľ zodpovednosť za škody na zhotovovanom Diele. V prípade poškodenia, straty, alebo zničenia už vykonaných prác pred ich prevzatím, je zhotoviteľ povinný ich bezodkladne opraviť, alebo nahradiť na vlastné náklady.

čl. IX
Doba platnosti zmluvy

IX. 1. Zmluva o dielo bude platiť počas celej doby realizácie stavby.
Doba platnosti zmluvy sa predlžuje v prípade zmien podľa čl. III.3.

čl. X
Odstúpenie od zmluvy

X.1. Objednávateľ si vyhradzuje právo odstúpiť od zmluvy v prípade hrubého, alebo opakovaného porušenia zmluvy.

X.2. Objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy v prípade ak zistí, že zhotoviteľ nepostupuje podľa projektovej dokumentácie, nedodáva materiál požadovaný v projektovej dokumentácii resp. uvedený vo výkaze výmer, vykonáva naviac práce v porovnaní s projektovou dokumentáciou bez súhlasu Objednávateľa, bez objektívnej príčiny (počasie) nedodržuje zmluvne dohodnutý harmonogram prác.

X.3. Zhotoviteľ má právo odstúpiť od zmluvy, ak je objednávateľ viac ako 60 dní v omeškaní s platením dohodnutých platieb podľa VI.3. tejto zmluvy, ak sa nedohodnú inak.

X.4 Objednávateľ má práv od zmluvy odstúpiť ak je zhotoviteľ v omeškaní s realizáciou Diela o viac ako 30 dní.

X.5 V takomto prípade musí zhotoviteľ odovzdať objednávateľovi ihneď stavenisko ako aj všetky doklady ktoré prevzal od objednávateľa.

čl. XI
Záručné podmienky

XI.1. Záručná doba na vykonané dielo sa stanovuje na **60 mesiacov, t. j. 5 rokov** začína plynúť dňom odovzdania a prevzatia zrealizovaného **D**iela. Zhotoviteľ ručí za kvalitu vykonaného Diela počas celej dĺžky záručnej doby.

XI.2. Zmluvné strany sa dohodli pre prípad vady Diela, že počas záručnej doby má objednávateľ právo požadovať a zhotoviteľ povinnosť bezplatne odstrániť reklamované vady. Reklamáciu vád vzniknutých v záručnej dobe uplatní objednávateľ u zhotoviteľa písomne.

XI.3. Zhotoviteľ je povinný nastúpiť ihneď k odstráneniu reklamovanej vady, najneskôr však do **5 dní** od uplatnenia písomnej reklamácie objednávateľom, pokiaľ strany

nedohodnú iný termín, a vadu odstrániť v čo najkratšom technicky možnom termíne. Spôsob odstránenia predmetnej závady bude upresnený po uznaní reklamácie zhotoviteľom a bude sa odvíjať od charakteru a povahy závady.

XI.4. Objednávateľ sa zaväzuje, že prípadnú reklamáciu vady Diela uplatní bezodkladne po jej zistení písomnou formou do rúk právneho zástupcu zhotoviteľa podľa čl. 1 tejto zmluvy.

XI.5. Vadou Diela sa rozumie odchýlka v kvalite, rozsahu alebo parametroch stanovených projektovou dokumentáciou, touto zmluvou a všeobecne záväznými technickými normami a predpismi. Nedorobkom sa rozumie nedokončená práca oproti projektu.

XI.6. Zhotoviteľ je povinný bez zbytočného odkladu odstrániť aj také vady, zodpovednosť za vznik ktorých popiera, ktorých odstránenie však neznesie odklad. Úhrada nákladov bude predmetom dohody zmluvných strán.

čl. XII
Zmluvné pokuty

XII.1. Ak zhotoviteľ nevykoná Dielo v stanovenom termíne, má objednávateľ právo uplatniť od zhotoviteľa zaplatenie pokuty vo výške 0,05 % z ceny Diela za každý deň omeškania.

XII.2. Ak zhotoviteľ neodstráni vady v dohodnutom termíne, zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 0,02 % z celkovej ceny diela za každý deň omeškania a vadu za predpokladu, že objednávateľ poskytol zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť pri odstraňovaní vád.

XII.3. V prípade, že objednávateľ je v omeškaní s úhradou faktúry, zaplatí penále z omeškania vo výške 0,03 % z dlžnej sumy, za každý deň omeškania.

XII.4. V prípade ak je zhotoviteľ v omeškaní s vypratanim alebo vrátením staveniska objednávateľovi má objednávateľ právo uplatniť zmluvnú pokutu vo výške 150 € za každý deň omeškania zhotoviteľa so splnením danej povinnosti.

čl. XIII
Vyššia moc

XIII.1. Zmluvní partneri sú zbavení zodpovednosti za čiastočné alebo úplné nesplnenie zmluvných povinností podľa tejto zmluvy v prípade, že toto neplnenie je v dôsledku vyššej moci. Ako prípady vyššej moci platia pre účely tejto zmluvy: vojna, mobilizácia, povstanie, živelné pohromy, štrajk, terorizmus nepredvídaných rozmerov, vyhlásenie mimoriadnej situácie, núdzového stavu a prijaté opatrenia súvisiace s pandémiou nového koronavírusu a nadväzujúce reštriktívne vládne opatrenia.

XIII.2. Ten zmluvný partner, ktorý sa odvoláva na vyššiu moc, je povinný toto oznámiť druhej strane najneskôr **do 5 dní** od vzniku tejto okolnosti. Na požiadanie toho zmluvného partnera, ktorému boli avizované okolnosti vyššej moci je povinný avizovateľ predložiť hodnoverný dôkaz.

čl. XIV
Ostatné ustanovenia

XIV.1. Zhotoviteľ zhotoví dielo použitím veci a podkladov, ktoré poskytne objednávateľ.

XIV.2. Objednávateľ je povinný odovzdať stavenisko tak, aby zhotoviteľ mohol na ňom začať práce v súlade s projektom a s podmienkami zmluvy.

XIV.3. Objednávateľ odovzdá zhotoviteľovi pri odovzdaní staveniska vytýčené základné smerové a výškové body.

XIV.4. Objednávateľ zaistí k termínu odovzdania staveniska vytýčenie všetkých stávajúcich sietí, zhotoviteľ je povinný po prevzatí staveniska vhodným spôsobom zabezpečiť ich ochranu tak, aby pri zhotovovaní diela nedošlo k ich poškodeniu. V prípade narušenia podzemných sietí, ktoré neboli zhotoviteľovi odovzdané vytýčené, uhradí objednávateľ náklady na opravy a uvedenie do pôvodného stavu.

XIV.5. Zhotoviteľ bude informovať objednávateľa o stave rozpracovaného diela na pravidelných kontrolných dňoch stavby, ktoré bude objednávateľ organizovať podľa potreby.

XIV.6. Zhotoviteľ bude pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzné predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa bude riadiť východiskovými podkladmi objednávateľa, pokynmi objednávateľa, zápismi a dohodami oprávnených pracovníkov zmluvných strán a rozhodnutiami a vyjadreniami dotknutých orgánov štátnej správy.

čl. XV
Ostatné práva a povinnosti

XV.1. Predmet zákazky bude financovaný z vlastných finančných prostriedkov a zo zdrojov nenávratného finančného príspevku (ďalej len „NFP"):

Poskytovateľ NFP:	**Fond na podporu športu,**
Názov výzvy:	**Výstavba, rekonštrukcia a modernizácia športovej infraštruktúry**
Číslo výzvy:	**2025/002**
Názov projektu:	**Výstavba atletickej dráhy TnB**.

XV.2. Povinnosťou Zhotoviteľa je strpieť výkon kontroly/auditu/overovania súvisiacich s predmetom zmluvy kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o NFP, v zmysle príslušných právnych predpisov SR a právnych aktov EÚ, najmä zákona č. 121/2022 Z. z. Zákon o príspevkoch z fondov Európskej únie a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov na to oprávnenými osobami a poskytnúť im na požiadanie Mandanta bezodkladne všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditu/overovania sú najmä:

a) Poskytovateľ NFP a ním poverené osoby,
b) Útvar následnej finančnej kontroly a ním poverené osoby;

c) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
e) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,

Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až e) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.

Objednávateľ, ako Prijímateľ NFP má právo bez akýchkoľvek sankcií odstúpiť od zmluvy so Zhotoviteľom v prípade, kedy ešte nedošlo k plneniu zo zmluvy medzi Objednávateľom a Zhotoviteľom a výsledky finančnej kontroly Poskytovateľa NFP neumožňujú financovanie výdavkov vzniknutých z obstarávania stavebných prác alebo iných postupov.

XV.3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania všetkými zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia postupom podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, najskôr však po splnení odkladacej podmienky, ktorou je:

a) dôjde k uzavretiu platnej a účinnej zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku medzi príslušným poskytovateľom pomoci (Fondu na podporu športu) a príjemcom pomoci, ktorým je objednávateľ a to na základe jeho žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku v rámci predloženej výzvy na predkladanie žiadostí o nenávratný finančný príspevok (Výzva č. 2025/002 - Výstavba, rekonštrukcia a modernizácia športovej infraštruktúry) a
b) **v prípade neuzavretia zmluvy** o nenávratný finančný príspevok (NFP) si verejný obstarávateľ vyhradzuje právo využiť inštitút odkladacej podmienky a následne zmluvu anulovať a
c) **doručenie oznámenia poskytovateľa** nenávratného finančného príspevku, že na základe výsledku analýzy rizík sa finančná kontrola verejného obstarávania nevykoná z dôvodu, že v rámci náhodného výberu vykonaného poskytovateľom nenávratného finančného príspevku nebolo posudzované verejné obstarávanie zaradené na kontrolu verejného obstarávania.

   V prípade, ak by bola zákazka vyhodnotená ako riziková, zmluva nadobudne účinnosť po ukončení kontroly, ak Úrad pre verejné obstarávanie ako sprostredkovateľský orgán neidentifikoval nedostatky, ktoré by mali alebo mohli mať vplyv na výsledok verejného obstarávania, pričom rozhodujúci je **dátum doručenia záznamu z kontroly objednávateľovi**.

   Ak boli v rámci kontroly VO identifikované nedostatky, ktoré mali alebo mohli mať vplyv na výsledok VO, zmluva nadobudne účinnosť momentom **doručenia písomnej akceptácie navrhovanej ex post finančnej opravy** uvedenej v správe z kontroly vypracovanej poskytovateľom a kumulatívneho splnenia podmienky na uplatnenie ex post finančnej opravy.
d) **nadobudnutie účinnosti Zmluvy** o poskytnutí NFP sa zaväzuje objednávateľ zhotoviteľa bezodkladne informovať do troch dní od doručenia oznámenia od poskytovateľa.

XV.4. Zhotoviteľ záväzne prehlasuje, že je právoplatne zapísaný a bude právoplatne zapísaný počas celej realizácie Diela v registri partnerov verejného sektora, taktiež jeho iné osoby, ktoré použil na preukázanie splnenia podmienok účasti, taktiež každý člen skupiny a subdodávateľov, ak sa ich zápis v zmysle platného príslušného zákona

vyžaduje. Objednávateľ pred podpisom zmluvy overí tieto skutočnosti na verejne dostupných stránkach: Výpis z registra partnerov verejného sektora.

XV.6. V súlade so zákonom 230/2022 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 79/2015 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov objednávateľ požaduje aby najmenej 70% (hmotnosti) stavebného a demolačného odpadu, ktorý vznikne na stavbe, musí byť pripravený na opätovné použitie alebo zaslaný na recykláciu, alebo iné zhodnotenie materiálu vrátane operácií zasypávania, pri ktorých sa ako náhrada za iné materiály používa odpad. Táto požiadavka sa uplatní na odpady uvedené v skupine číslo 17 Katalógu odpadov okrem nebezpečných odpadov a odpadu pod katalógovým číslom 17 05 04.

čl. XVI
Záverečné ustanovenia

XVI.1. Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s celým jej obsahom, že s ňou v plnom rozsahu súhlasia, a že ju podpisujú dobrovoľne, pri plnom vedomí, nie v tiesni, ani pod nátlakom.

XVI.2. Meniť, alebo doplňovať obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané zástupcami oboch zmluvných strán.

XVI.3. Zmluvné vzťahy neupravené touto zmluvou sa v plnom rozsahu riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb., v znení neskorších predpisov.

XVI.4. Táto zmluva je vypracovaná v štyroch vyhotoveniach - origináloch, z ktorých dve obdrží objednávateľ a dve zhotoviteľ. Prípadné dodatky sa budú spracovávať taktiež v štyroch vyhotoveniach.

XVI.5. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú:
Príloha: Ocenený výkaz výmer – rozpočet
Príloha: Zoznam subdodávateľov (ak relevantné)
Prílohy je zhotoviteľ povinný odovzdať najneskôr v deň podpisu zmluvy.

V Turni nad Bodvou, dňa: 10.3.2026

V Košiciach, dňa: 10.3.2026

Za objednávateľa

[redacted]

Mgr. Attila Oravecz
starosta obce Turňa nad Bodvou

Za zhotoviteľa

[redacted]

Ing. Petra Sukovská
konateľka spoločnosti

ZADANIE - výkaz výmer

Kód: TurnaNadBodvou
Stavba: **Výstavba atletickej dráhy TnB**

JKSO: ČS:
Miesto: Školská 301/16, Turňa nad Bodvou Dátum: 10.3.2026

Objednávateľ: IČO:
Obec Turňa nad Bodvou IČ DPH:

Zhotoviteľ: IČO: 56372442
SPORT PLAY s.r.o., Laborecká 462/12, 04011 Košice IČ DPH: SK2122292007

Projektant: IČO:
Ing. Ján Šandor IČ DPH:

Spracovateľ: IČO:
IČ DPH:

Poznámka:

Cena bez DPH			**93 580,00**
	Sadzba dane	Základ dane	Výška dane
DPH základná	23,00%	**0,00**	**0,00**
znížená	23,00%	**93 580,00**	**21 523,40**
Cena s DPH	v	**EUR**	**115 103,40**

Projektant		**Spracovateľ**	
Dátum a podpis:	Pečiatka	Dátum a podpis:	Pečiatka

Objednávateľ		**Zhotoviteľ**	
Dátum a po		Dátum a podpis: 10.3.2026	Pečiatka

REKAPITULÁCIA OBJEKTOV STAVBY

Kód:	TurnaNadBodvou		
Stavba:	**Výstavba atletickej dráhy TnB**		
Miesto:	**Školská 301/16, Turňa nad Bodvou**	Dátum:	10.3.2026
Objednávateľ:	Obec Turňa nad Bodvou	Projektant:	Ing. Ján Šandor
Zhotoviteľ:	SPORT PLAY s.r.o., Laborecká 462/12, 04011 Košice	Spracovateľ:	

Kód	Popis	Cena bez DPH [EUR]	Cena s DPH [EUR]
Náklady z rozpočtov		**93 580,00**	**115 103,40**
01	**Búracie práce**	23 530,80	28 942,88
02	**Atletická dráha**	70 049,20	86 160,52

ROZPOČET

Stavba:

Výstavba atletickej dráhy TnB

Objekt:

01 - Búracie práce

Miesto:	Školská 301/16, Turňa nad Bodvou	Dátum:	10.3.2026
Objednávateľ:	Obec Turňa nad Bodvou	Projektant:	Ing. Ján Šandor
Zhotoviteľ:	SPORT PLAY s.r.o., Laborecká 462/12, 04011 Košice	Spracovateľ:	

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
Náklady z rozpočtu							**23 530,80**
	D	HSV	Práce a dodávky HSV				23 062,80
	D	1	Zemné práce				6 560,47
1	K	113107232.S	Odstránenie krytu v ploche nad 200 m2 z betónu prostého, hr. vrstvy 150 do 300 mm, -0,50000t	m2	366,800	9,24	3 389,23
2	K	113208111.S	Vytrhanie obrúb betonových, záhonových, -0,02100t	m	101,500	1,76	178,64
3	K	113209021.S	Vybúranie lôžka obrúb, obrubníkov a žľabov, hr. do 100 mm, šírky do 150 mm z betónu prostého, -0,03450t	m	101,500	1,89	191,84
4	K	162501122.S	Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste z horniny tr.1-4, nad 100 do 1000 m3 na vzdialenosť do 3000 m - odvoz kameniva na medziskladku	m3	48,020	4,22	202,64
5	K	167101102.S	Nakladanie neuľahnutého výkopku z hornín tr.1-4 nad 100 do 1000 m3	m3	48,020	2,56	122,93
6	K	171201202.S	Uloženie sypaniny na skládky nad 100 do 1000 m3	m3	48,020	0,81	38,90
7	K	174101001.S	Zásyp sypaninou so zhutnením jám, šachiet, rýh, zárezov alebo okolo objektov do 100 m3 - použit odkopanu zeminu z novej atletickej dráhy na zasyp, zvysok pouzit inu zasypovu zeminu	m3	48,020	5,14	246,82
8	*M*	*103640000200.S*	*Zemina pre terénne úpravy - zásypová*	*t*	*64,080*	*23,15*	*1 483,45*
9	K	180402111.S	Založenie trávnika parkového výsevom v rovine do 1:5	m2	535,400	1,17	626,42
10	*M*	*005720001400.S*	*Osivá tráv - semená parkovej zmesi*	*kg*	*11,040*	*7,21*	*79,60*
	D	9	Ostatné konštrukcie a práce-búranie				16 502,33
11	K	979081111.S	Odvoz sutiny a vybúraných hmôt na skládku do 1 km	t	189,030	17,58	3 323,15
12	K	979081121.S	Odvoz sutiny a vybúraných hmôt na skládku za každý ďalší 1 km	t	189,030	0,52	98,30
13	K	979089012.S	Poplatok za skládku - betón, tehly, dlaždice, obkladačky a keramika (17 01), ostatné	t	189,030	69,20	13 080,88
	D	HZS	Hodinové zúčtovacie sadzby				468,00
14	K	HZS000111.S	Stavebno montážne práce menej náročne, pomocné alebo manupulačné (Tr. 1) v rozsahu viac ako 8 hodín - prípadne buracie prace neobsiahnute v jednotkových cenach	hod	24,000	19,50	468,00

ROZPOČET

Stavba:

Výstavba atletickej dráhy TnB

Objekt:

02 - Atletická dráha

Miesto:	Školská 301/16, Turňa nad Bodvou	Dátum:	10.3.2026
Objednávateľ:	Obec Turňa nad Bodvou	Projektant:	Ing. Ján Šandor
Zhotoviteľ:	SPORT PLAY s.r.o., Laborecká 462/12, 04011 Košice	Spracovateľ:	

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
Náklady z rozpočtu							**70 049,20**
	D	HSV	Práce a dodávky HSV				66 324,20
	D	1	Zemné práce				1 775,27
1	K	122201101.S	Odkopávka a prekopávka nezapažená v hornine 3, do 100 m3 - použit ako zasypovu zeminu na staru atleticku dráhu	m3	72,250	9,57	691,43
2	K	122201109.S	Odkopávky a prekopávky nezapažené. Príplatok k cenám za lepivosť horniny 3	m3	72,250	1,42	102,60
3	K	131201101.S	Výkop nezapaženej jamy v hornine 3, do 100 m3 - vsakovacia jama	m3	16,000	16,98	271,68
4	K	131201109.S	Hĺbenie nezapažených jám a zárezov. Príplatok za lepivosť horniny 3	m3	16,000	1,24	19,84
5	K	132201101.S	Výkop ryhy do šírky 600 mm v horn.3 do 100 m3 - drenaž	m3	5,112	46,75	238,99
6	K	132201109.S	Príplatok k cene za lepivosť pri hĺbení rýh šírky do 600 mm zapažených i nezapažených s urovnaním dna v hornine 3	m3	5,112	13,28	67,89
7	K	162201102.S	Vodorovné premiestnenie výkopku z horniny 1-4 nad 20-50m	m3	138,292	2,14	295,94
8	K	180402111.S	Založenie trávnika parkového výsevom v rovine do 1:5	m2	8,000	1,16	9,28
9	*M*	*005720001400.S*	*Osivá tráv - semená parkovej zmesi*	*kg*	*0,247*	*7,21*	*1,78*
10	K	181301105.S	Rozprestretie ornice v rovine, plocha do 500 m2, hr. do 300 mm	m2	8,000	9,48	75,84
	D	2	Zakladanie				3 988,53
11	K	211561111.S	Výplň odvodňovacieho rebra alebo trativodu do rýh kamenivom hrubým drveným frakcie 16-32 mm	m3	20,443	69,88	1 428,56
12	K	211971121.S	Zhotovenie opláštenia výplne z geotextílie, v ryhe alebo v záreze pri rozvinutej šírke oplášt. od 0 do 2, 5 m - atletická dráha, vsakovacia jama	m2	444,880	2,35	1 045,47
13	*M*	*693110004500.S*	*Geotextília polypropylénová netkaná 300 g/m2*	*m2*	*488,268*	*1,44*	*703,11*
14	K	212756145.S	Montáž trativodu z flexodrenážnych rúr PVC/PE, DN 100	m	156,800	1,29	202,27
15	*M*	*286110016460.S*	*Flexibilná drenážna PVC-U rúra DN 100, SN4, s geotextíliou*	*m*	*156,800*	*2,75*	*431,20*
16	*M*	*286510007416.S 1*	*T-kus PVC-U pre flexibilné drenážne rúry DN 100*	*ks*	*2,000*	*10,59*	*21,18*
17	K	215901101.S	Zhutnenie podložia z rastlej horniny 1 až 4 pod násypy, z hornina súdržných do 92 % PS a nesúdržných	m2	559,800	0,28	156,74
	D	5	Komunikácie				49 161,12
18	K	564730211.S	Podklad alebo kryt z kameniva hrubého drveného veľ. 16-32 mm s rozprestretím a zhutnením hr. 100 mm	m2	388,280	7,01	2 721,84
19	K	564751111.S	Podklad alebo kryt z kameniva hrubého drveného veľ. 32-63 mm s rozprestretím a zhutnením hr. 150 mm	m2	559,800	9,75	5 458,05
20	K	569551111.S	Spevnenie krajníc alebo komun. pre peších s rozpr. a zhutnením, prehodenou zeminou hr. 150 mm	m2	118,300	4,00	473,20

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
21	K	589116112.S	Kryt plôch pre telovýchovu-hlinitopieskových hr. nad 20 do 50 mm	m2	388,280	5,22	2 026,82
22	K	589160031.S	Podklad pod športové povrchy športovísk odpružený SBR zmiešaný s kamenivom hrúbky 35 mm	m2	388,280	47,15	18 307,40
23	K	589170021.S	Športový povrch atletický z SBR 10 mm a EPDM 3 mm	m2	403,880	49,95	20 173,81
	D	9	Ostatné konštrukcie a práce-búranie				9 335,07
24	K	915701113.S1	Zhotovenie vodorov. značenia z náterových hmôt - stopčiary, čislice, šipky a pod.	kpl	1,000	295,04	295,04
25	K	915713111.S	Trvalé vodorovné značenie krytu nastrekom PU bielej farby 50mm	m	481,060	8,12	3 906,21
26	K	916561211.S	Osadenie záhonového alebo parkového obrubníka betónového, do lôžka zo suchého betónu tr. C 12/15 s bočnou oporou	m	325,980	8,79	2 865,36
27	*M*	*592170001800.S*	*Obrubník parkový, lxšxv 1000x50x200 mm, prírodný*	*ks*	*168,860*	*3,02*	*509,96*
28	*M*	*592170001400.S*	*Obrubník parkový, lxšxv 500x50x200 mm, prírodný*	*ks*	*314,240*	*2,83*	*889,30*
29	K	918101121.S	Lôžko pod obrubníky, krajníky alebo obruby z dlažobných kociek zo suchého betónu tr. C 12/15	m3	7,340	118,42	869,20
	D	99	Presun hmôt HSV				2 064,21
30	K	998222012.S	Presun hmôt na spevnených plochách s krytom z kameniva (8233, 8235) pre akékoľvek dĺžky	t	489,150	4,22	2 064,21
	D	HZS	Hodinové zúčtovacie sadzby				1 590,00
31	K	HZS000113.S	Stavebno montážne práce náročné ucelené - odborné, tvorivé remeselné (Tr. 3) v rozsahu viac ako 8 hodín - práce suvisiace s vystabou, ale neobsianuhnute v jednotkovych cenach diela	hod	60,000	26,50	1 590,00
	D	VRN	Investičné náklady neobsiahnuté v cenách				2 135,00
32	K	000300016.S	Geodetické práce - vykonávané pred výstavbou určenie vytyčovacej siete, vytýčenie staveniska, staveb. objektu	eur	1,000	320,00	320,00
33	K	000300021.S	Geodetické práce - vykonávané v priebehu výstavby výškové merania	eur	1,000	180,00	180,00
34	K	000300031.S	Geodetické práce - vykonávané po výstavbe zameranie skutočného vyhotovenia stavby	eur	1,000	300,00	300,00
35	K	001000011.S	Inžinierska činnosť - dozory autorský dozor projektanta	hod	30,000	44,50	1 335,00